

# Лифляндскія Губернскія Вѣдоности.



# Livländische Gouvernements-Zeitung.

Издаются по Средамъ и Субботамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ, или съ доставкою на домъ 4 руб. серебромъ. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnabends. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 Rbl. S.; mit Uebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 88. Суббота, 21. Ноября.

Sonabend, den 21. November 1853.

## ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.

## Officieller Theil.

### ОТДѢЛЪ МѢСТНЫЙ.

### Locale Abtheilung.

### Анordnungen и. Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements-Regierung.

Es haben sich in der Stadt Wolmar in Anlaß des dazu gewordenen Bedürfnisses mehrere zünftige Meister verschiedener Gewerke zu 4 j. g. vereinigten Aemtern verbunden und sind solche mit ihren Schragen auf Vorstellung des Wolmarschen Rath's nach dazu erfolgter Genehmigung Sr. Durchlaucht des Herrn Kriegs-Gouverneurs von Riga, General-Gouverneurs von Liv-, Est- und Kurland, Fürsten Staliſky, Grafen Suvoroff Rimmitsky von der Livländischen Gouvernements-Regierung unterm 30. September c. obrigkeitlich bestätigt worden und zwar:

- 1) das vereinigte Amt der Uhrmacher, Goldschmiede, Schlosser, Gürtler, Kupferschmiede, Grobschmiede, Klempner und Zinngießer;
- 2) das vereinigte Amt der Tischler, Glaser, Maler, Stellmacher, Maurer, Töpfer, Zimmerleute und Drechsler;
- 3) das vereinigte Amt der Schuhmacher, Sattler und Tapezirer, -Hutmacher, -Gerber, Färber und Buchbinder;
- 4) das vereinigte Amt der Bäcker, Knochenhauer und Schneider.

Wenn nun solchemnach diese genannten Aemter überall als zünftig anzuerkennen sind, und den von denselben Freiheitspropheten die Zünftigkeit nirgend zu versagen, ist, so wird auf desfalls durch den Wolmarschen Rath verlaubliche Bitte der Repräsentanten der Wolmarschen Bürgerschaft und der betreffenden Gewerksmeister die mit obrigkeit-

licher Bestätigung erfolgte zunft- und schragenmäßige Errichtung der 4 Wolmarschen vereinigten Aemter von der Livländischen Gouvernements-Regierung hiermit zu allgemeinen Kenntniß gebracht, und die Beachtung dessen für etwa vorkommende Fälle, namentlich überhaupt allen Maßnahmen der Wolmarschen Handwerksämter denselben Effect beizulegen, wie bei den übrigen bisher in Livland bestandenen Zunftgenossenschaften, den zunftmäßigen Aemtern anderer Städte und Ortschaften und den dortigen Magisträten empfohlen.

Den 5. November 1853. Nr. 3,789.

### Proclamata.

Demnach von dem Herrn Staatsrath und Ritter Hermann Johann von Köhler nachgejucht worden ist, daß wegen Mortification der zu dem vom gewesenen Herrn Landrichter Otto Christoph Baron von Budberg zum Besten Supplicantis Vaters des verstorbenen Titulairraths und Zollrentmeisters Johann Ernst Köhler am 17. März 1808 über 3540 Rthlr. Ab. ausgestellten, zwölf Monate a dato zahlbaren, jedoch am 17. März 1809 auf sechs Monate prolongirten, am 27. September 1809 durch den damaligen öffentlichen Notar Johann Heinrich Deccopp protestirten und am 15. Juli 1811 mit Vorbehalt des dem Livländischen Credit-System zustehenden Vorzugsrechts für sämtliche an das Gut Regeln cum appertinentiis et inventario habenden Forderungen und für die auf dem Gute Rosenblatt haftenden Bauerunterstützungsgelder dem Generalpfandbuche des Livl. Hölge-

rechts einverleibten Wechsel gehörigen, mit dem Ingrossations-Attestat der Hofgerichts-Krepost-Expedition versehenen, die Stelle des Schuld-documents vertretenden, dem Supplicanten abhanden gekommenen Wechselprotesturkunde ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht, dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche gegen die Mortification der qu. Wechselprotesturkunde aus irgend einem Rechtsgrunde Einwendungen oder etwa Ansprüche und Forderungen an dieselbe formiren zu können vermeinen, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von sechs Monaten und den beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Reclamationen mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer abgewiesen, die qu. Wechselprotesturkunde aber für nicht mehr gültig erklärt und an deren Stelle dem Supplicanten eine das verloren gegangene Document ersetzende Copia der besagten Urkunde aus der Krepost-Expedition des Livländischen Hofgerichts ausgereicht werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht sich zu achten hat.

Den 15. October 1853. Nr. 3516. —3.—

Demnach von dem Livländischen Hofgerichte verfügt worden ist, hinsichtlich des Nachlaß-Vermögens des hieselbst zu Riga am 24. Juli d. J. mit Hinterlassung theils schriftlicher, theils mündlicher, partieller letztwilliger Donations-Verfügungen unverehelicht verstorbenen Collegien-Secretairs Friedrich Ewald Samson von Himmelstern mit Vorbehalt der seiner Zeit zu erlassenden Publication und öffentlichen Verlesung der erwähnten letztwilligen Verfügungen, bestehender Ordnung gemäß das Proclam zum Aufruf der Intestaterben und etwanigen Creditoren des genannten Verstorbenen zu erlassen; als hat dasselbe kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den genannten Verstorbenen, modo dessen Nachlaß, als Erben, Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams in der Frist von einem Jahre und sechs

Wochen, mit solchen ihren Ansprüchen und Forderungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer mit ihren Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß qu. abgewiesen werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat.

Den 26. October 1853.

Nr. 3629.

Demnach hieselbst von dem gewesenen Herrn Landrathe Gottlieb Baron von Wolff aus der Neu-Raigenschen Baron Wolffschen Familien-Branche um Erlassung eines Proclams über ein von demselben aus den Erbgiutern Alt-Schwanenburg und Blumenhof zu errichtendes Baron Wolffsches Familien-Fidei-Commiss nachge-sucht worden ist; als hat das Livländische Hofgericht, dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams alle Diejenigen, welche wider die vom Herrn Provocanten beabsichtigte Errichtung eines Familien-Fidei-Commisses aus den genannten beiden Erbgiutern, sowie wider die Veräußerung dieser vom Herrn Provocanten mit dessen Erbquote von 24,000 Rbl. S. angetretenen Erbgiuter zur freien Disposition des Herrn Provocanten behufs der Fidei-Commiss-Errichtung und zwar gegen den dafür laut L.-D. pag. 424 § 1 und L.-D. pag. 155 nota. als Erbgrund an die Stelle gelegten mit dem ungravirt überschießenden Ankaufswerthe von 37,700 Rbl. S. acquirirten Antheil des wohl-erworbenen Gutes Lubahn, aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Anfor-derungen an die beiden Erbgiuter Alt-Schwanenburg und Blumenhof formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme der Livl. Credit-Societät hinsichtlich der auf den Giutern ruhenden Pfandbriefschuld, sowie mit Ausnahme der Administration des auf diesen Giutern ruhenden Baron Wolffschen Familien-Regats von 30,000 Rbl. S. auffordern wollen, sich innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato allhier bei dem Hofgerichte mit solchen ihren Einwendungen und Anforderungen zu melden und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, und Androhung, daß etwa Ausbleibende nach Ab-lauf der vorgeschriebenen Frist nicht weiter gehört, dieselben vielmehr mit allen fernern Einwendungen wider die mit den Erbgiutern Alt-Schwanenburg und Blumenhof beabsichtigte Errichtung eines Fa-

milien-Fidei-Commisses und wider den veräußern-  
den Austausch dieser Erbgüter gegen den dafür als  
aequivalirendes Erbgut an die Stelle gelegten un-  
gravirten Gutsantheil des Herrn Provocanten in  
dem wohlervorbenen Gute Lubahn im Ankaufs-  
werthe von 37,700 Rbl. S., desgleichen alle in der  
vorgeschriebenen Proclamsfrist etwa nicht gemelde-  
ten Anforderungen an die beiden Erbgüter Alt-  
Schwanenburg und Blumenhof, mit Ausnahme der  
auf selbigen ruhenden Pfandbriefschuld und der  
Baron Wolffschen Legatsforderung von 30,000  
Rbl. S. für immerwährende Zeiten präcludirt seyn  
sollen, auch die mehrerwähnten beiden bisherigen  
Erbgüter Alt-Schwanenburg und Blumenhof dem  
provocirenden Herrn gewesenen Landrathe, Gott-  
lieb Baron von Wolff zum Behufe eines aus  
selbigen nach seinen beliebigen Willensbestimmungen  
für seine und seiner Herrn Brüder Familie und deren  
Descendenz zu errichtenden Familien-Fidei-Com-  
misses zur demgemäßen freien Disposition adjudicirt  
und der an Stelle dieser bisherigen Erbgüter von  
dem Herrn Provocanten aus dem wohlervorbenen  
Gute Lubahn als Aequivalent hingeegebene Guts-  
antheil in dem ungravirten Ankaufswerthe von  
37,700 Rbl. S. statt der dadurch ausgelösten bei-  
den bisherigen Erbgüter Alt-Schwanenburg und  
Blumenhof als nunmehriges Erbgut und vollgenü-  
gendes Aequivalent rechtlich bestätigt werden soll.  
Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten  
hat. Den 27. Oct 1853. Nr. 3661. —3—

### Bekanntmachungen.

Das Publicum wird hiedurch davon in Kennt-  
niß gesetzt, daß der beim Corps der Berg-Inge-  
nieure Allerhöchst errichtete gelehrte Comité die  
Herausgabe des Berg-Journals auch im Jahre  
1854 fortsetzen wird und die Pränumeration auf  
dasselbe mit neun Rubeln Silber für das Exem-  
plar bei kostenfreier Zusendung, in der Kanzlei  
des. Kivl. Kameralhofes geschehen kann.

14. November 1853. Nr. 123.

До сведения публики симъ доводится что  
Высочайше учрежденный въ корпусъ  
Горныхъ Инженеровъ ученный Комитетъ  
будетъ продолжать и въ слѣдующемъ  
1854 году изданіе Горнаго Журнала, на  
который съ платежемъ по 9 руб. сер. за  
экземпляръ при безденежной доставкѣ  
оного, подписываться можно въ Канцеля-  
ріи Лиоляндской Казенной Палаты.

14. Ноября 1853 года. № 123.

Zur genauen Feststellung einer mit den ge-  
setzlichen Bestimmungen übereinstimmenden Ord-  
nung bei Ablieferung und Empfang des nach  
dem Rigaschen Hafen zur Ausfuhr gebrachten  
Hanfes, werden von dem Wettgerichte der Kaiser-  
lichen Stadt Riga mit hochobrigkeitlicher Geneh-  
migung folgende Regeln allen den beim Hanfhandel  
am Rigaschen Hafen Betheiligten zur unabwei-  
chlichen Nachachtung hierdurch bekannt gemacht:

1) der angeführte Hanf ist zuerst den Stadt-  
wraakern zur gesetzlichen Wraake vorzustellen.

2) Sodann ist zur genauen Erfüllung der abge-  
schlossenen Contracte und Abmachungen die Waare  
der nähern Sortirung durch die Comptoirwraaker  
zu unterziehen, zu dem Zwecke, daß der gewraakte  
Hanf in diejenigen Unterabtheilungen der gesetz-  
lichen Sorte sortirt werde, welche in den Con-  
tracten angegeben.

3) Wenn in solcher Weise sowohl die öffentliche  
Wraake, als auch die zur Erfüllung privater Ab-  
machung gereichende zweite Wraake (Nachwraake)  
oder Sortirung des Hanfes beendet ist, so ist zur  
definitiven Ablieferung und zum Empfang der  
Waare zu schreiten und zu dem Zweck dieselbe auf  
der öffentlichen Stadtwaaage abzuwägen.

Anmerkung. Ein Umtausch bereits öffentlich  
gewraakter Waare mit ungewraakter ist in  
keinem Falle zulässig.

Den 5. November 1853.

Nr. 639.

Для установленія сообразнаго съ за-  
конами порядка сдачи и приема пеньки,  
привозимой къ Рижскому порту для от-  
правленія моремъ за границу, Рижскій  
Ветгерихтъ съ разрѣшенія высшаго на-  
чальства симъ объявляетъ нижеслѣдую-  
щія правила къ непремѣнному руковод-  
ству для всѣхъ участвующихъ въ пень-  
ковой торговлѣ въ Рижскомъ портѣ:

1) надлежитъ привозимую пеньку пред-  
ставлять сначала городскимъ браковщи-  
камъ для узаконеннаго брака.

2) Затѣмъ для точнаго исполненія за-  
ключенныхъ контрактовъ и условій, под-  
вергать товаръ ближайшей сортировкѣ  
конторскими браковщиками, для того  
чтобы бракованная пенька была разсо-  
ртирована на тѣ именно подраздѣленія  
указанныхъ разрядовъ, которыя обозна-  
чены въ контрактахъ.

3) По произведеніи такимъ образомъ  
указной браковки и по окончаніи на осно-

ваніи частныхъ условій второй браковки или разсортировки пеньки, приступать къ окончательной сдачѣ и приему товара и на сей конецъ перевѣшивать оный на городскихъ вѣсахъ.

**Примѣчаніе.** Замѣненіе надлежащимъ образомъ бракованнаго товара небракованнымъ, ни въ какомъ случаѣ недопускается.

Рижскій Веттерихтъ, 5. Ноября 1853.

Es ist bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung als angeblich gefunden, ein goldener Ring gezeichnet E. D. J. 1818. 3 Rbl. S. M. an Werth eingeliefert worden, und hat die Polizei-Verwaltung zur Ermittlung des Eigenthümers solches zur öffentlichen Kenntniß bringen müssen, bei der Anzeige: daß falls binnen 6 Wochen a dato Niemand sich melden sollte das weiter Geschehliche statuirt werden wird.

Den 6. November 1853.

—2—

Demnach vom Rigaschen Stadt-Collegio die Poststation Olai auf 6 Jahre von Ostern 1854 bis dahin 1860 im öffentlichen Ausbot verpachtet werden soll, und die desfallsige Licitationstermine auf den 3. und 8. December d. J. anberaumt worden; als haben sich etwaige Pacht Liebhaber an diesen Tagen zur Verlautbarung ihrer Forderung,

sowie vorher und zwar zeitig zur Durchsicht der Pachtbedingungen und Stellung einer annehmbaren expromissorischen Caution für die genaue Erfüllung aller contractmäßig zu übernehmenden Verpflichtungen, ohne welche Niemand zum Lorge zugelassen werden kann, bei dem eingangsgedachten Collegio mittags 12. Uhr einzufinden. —1—

Den 5. November 1853.

Nr. 652.

Рижская Городовая Касса-Коллегія намѣревается отдать почтовую станцію Олай въ арендное содержаніе съ публичнаго торга, съ Свѣтлаго Воскресенья 1854 года, на 6 лѣтъ, по тотъ-же срокъ 1860 года, и назначила для производства торговъ 3. и 8. Декабря с. г., а по этому желающіе принять означенную станцію въ арендное содержаніе, имѣютъ являться въ Касса-Коллегію къ показаннымъ срокамъ для объявленія цѣнъ своихъ, заранее же, по утрамъ въ 12 часовъ, для разсмотрѣнія условій и представленія удовлетворительнаго поручительства за вѣрное исполненіе принимаемыхъ по контракту условій, безъ котораго никто къ торгамъ допускаемъ быть не можетъ.

5. Ноября 1853.

№. 652.

—1—

**Anmerkung.** Hierbei folgt für die betreffenden Behörden Livlands: eine Beilage über Ausmittlung von Personen und Vermögen.  
**Примѣчаніе.** Къ сему Но. прилагается одно объявленіе о сыскѣ лицъ и имущества.

Livländischer Vice-Gouverneur **J. v. Brevern.**

Älterer Secretair **C. Mertens.**

**ЛИФЛЯНДСКИХЪ  
ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ  
ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Livländische  
Gouvernements-Zeitung.  
Nichtofficieller Theil.**

Суббота, 21. Ноября 1853.

№ 88.

Sonntabend, den 21. November 1853.

**Verschönerung des Aeußeren der  
Städte in Livland.**

(Schluß aus Nr. 87.)

Zu den in der vorigen Nummer aufgezählten Veränderungen im Aeußeren der Gouvernementsstadt Riga, welche mehr eine größere Bequemlichkeit, Ordnung und Gefälligkeit für den öffentlichen Verkehr bezwecken, kommen nun die anderweitigen größeren Bauten, von denen nicht wenige zur Zierde der Stadt gereichen, und zwar:

1) Der Um- und Ausbau des Rathhauses. 2) Der Bau der Martinskirche jenseit der Düna. 3) Der Neubau eines Thurmes der Johannis-Kirche in der Stadt. 4) Der große Neubau eines Börsenhauses. 5) Der Neubau eines Gebäudes für die Rigasche Navigationschule am Kanke-Damm. 6) Ausbau eines Hauses jenseit der Düna für die Nicolaischule. 7) Neubau der Stückgutswaage bei der Domkirche. 8) Umbau der Siege in der St. Petersburger Vorstadt. 9) Neubau eines massiven Treppen-Vorhauses nebst Treppe in der Stadt-Buchdruckerei. 10) Umbau des Stalles und der Wohngebäude des Gensd'armes-Commando's in der Moskauer Vorstadt. 11) Umbau der Polizei-Caserne hinter den Gebäuden der Gensd'armerie. 12) Umbau der Scharren an der Ramanowka in der Moskauer Vorstadt. 13) Neubau eines Rettungshauses in der Moskauer Vorstadt. 14) Neubau der Scharren an der rothen Düna. 15) Neubau der Waage außerhalb der Karls-Pforte. 16) Neubau eines Waschhauses auf der Kobernshanze in der Mitauer Vorstadt. 17) Neubau von 11 Polizei-Wachthäusern, welche an verschiedenen Orten in den drei Vorstadtheilen und am Düna-Ufer aufgestellt sind. 18) Der Umbau der massiven Schifferküche jenseit der Düna auf Groß-Klüweröholm zur Polizei-Caserne. 19) Der Umbau der oberen Etagen der drei Casernen in der Jacobs-Casernen-Gasse. 20) Neubau des sogen. Manègenhauses in der St. Petersburger Vorstadt. 21) Neubau

eines Pferdestalles zum Obristenhause in Polkowoi-Dwor (Ilgezeem). 22) Neubau einer Scheune bei der sogen. Ballodischen Caserne. 23) Neubau einer Schmiede für das Rigasche innere Garnison-Bataillon. 24) Umbau der früheren Caserne im Bertholzischen Garten zu einem zweiten Militär-Kazarethhause. 25) Neubau des Scharfrichterhauses in der Moskauer Vorstadt. 26) Um- und Ausbau des Garten-, Treib- und Wächterhauses im Kaiserlichen Garten. 27) Erweiterung und Umzäunung der Kirchhöfe.

Außer diesen meistens für Rechnung der Stadtgemeinde ausgeführten Bauten sind 67 Privathäuser zum Theil neu entstanden, zum Theil gänzlich umgebaut.

In den anderen Städten Livlands sind folgende bemerkenswerthe Veränderungen vorgegangen.

In Dorpat sind seit dem Jahre 1848 13 steinerne und 27 hölzerne Privathäuser aufgeführt, die hölzerne Brücke über den Embach ist zum größten Theil neugebaut, die Bepflanzung der Doppel-Allee bis zum Kirchhofe fortgesetzt und seit 2 Jahren entsteht allmählig ein ausgezeichnetes Trottoir aus behauenen Granitsteinen in den Hauptstraßen, von welchem bereits 500 Faden gelegt sind. Zur Verschönerung der freundlichen Landstadt trägt wesentlich bei, das im Jahr 1849 vor dem Kaufhofe, errichtete Monument zum Andenken an den Feldmarschall Fürsten Barclay de Tolly.

In Bernau. 1) Die Deckung des Bollwerks mit neuen Planken. 2) Neubau eines Todtengräberhauses beim Kirchhof. 3) Umbau des Wohnhauses für den Brandmeister. 4) Deckung der Floßbrücke mit neuen Planken und Instandsetzung der Unterlagebalken. 5) Pflasterung des Weges vom Rigaschen Thore bis zum Ende des Parks. 6) Erhöhung der Poststraße von der großen zur kleinen Floßbrücke in der Vorstadt Bremerseite. 7) Aeußerer Bewurf und Anstrich folgender Gebäude: der Hauptwache, der Poststation, der Wachthäuser beim Kewalschen, Rigaschen

und Wasserthore, des Anbaues der Stadtwage. 8) Umbau der Küche, Bäckerei und Wohnung des Deconomen beim Stadtfrankenbause. 9) Bau eines heizbaren Häuschens für die Postwache. 10) Reparatur und Neubekleidung der Wohnung des Predigers an der St. Elisabeth-Kirche. 11) Anfertigung eines neuen Daches auf dem Brückenbause. 12) Ueberbrückung von vier Wasser-Abzügen auf der Straße von der großen zur kleinen Floßbrücke. 13) Pflasterung des Platzes vor dem Badebause und Umpflasterung der Straßen vor dem Rigaschen und Wasserthore und vor der Hauptwache. 14) Trockenlegung des Platzes zwischen dem Park und der Vorstadt durch Gräben. 15) Dachreperatur und Delanstrich des Nicolai-Thurmes. 16) Grundreperatur des Hauses der Rettungs-Anstalt. 17) Erbauung eines neuen Prähmbootes. 18) Bau eines steinernen Militär-bachhauses. 19) Neubau eines Armenhauses. 20) Neubau eines Gebäudes zu Versammlungen der Kaufmannschaft und zum Votzen-Comptoir. 21) Außerdem drei steinerne und sechs hölzerne Privathäuser. 22) Zur Vergrößerung des 1853 angelegten öffentlichen Gartens ist ein großer Platz zugenommen und mit Bäumen und Gesträuchen bepflanzt.

In Wolmar sind nur einige kleine Nebenstraßen neu gepflastert, einige Häuser neu gestrichen, andere durch Reparaturen verschönert, die Umgebung der rechthgläubigen Kirche ist neu aufgefüllt, planirt und gepflastert, Aehnliches ist in der Nähe der lutherischen Kirche geschehen. Außer einem gegenwärtig im Bau begriffenen Hause sind neue Gebäude nicht entstanden.

In Wenden. 1) Abtragung einer Platten-Form vor dem Kronengerichtshause und Ebung des dadurch entstandenen freien Platzes. 2) Erbauung eines neuen steinernen Wachtbause am Markt. 3) Erbauung eines steinernen Spritzenbause. 4) Die beiden Stadtbrunnen sind neu erbaut. 5) Das Stadt-Armenhaus hat durch einen Anbau eine ansehnlichere Fassade erhalten. 6) Sieben Privathäuser sind neu, sechzehn umgebaut und drei neue Häuser noch im Bau begriffen. 7) Legung eines neuen Straßenpflasters.

In Fellin sind drei neue hölzerne Häuser, drei Anbaue aufgeführt und zwei andere Privathäuser werden noch aufgebaut. Der Leich in der Stadt ist mit Bäumen zu einer Promenade umpflanzt, desgleichen ein leerer Platz vor der Kirche.

In Werro sind zwei neue Häuser von

Holz vollendet worden und drei befinden sich noch im Bau; die Allee bis zum Lammula-See hat eine neue Baumpflanzung erhalten.

In Walk. 1) Neubau des Zeugbause für das Etappen-Commando. 2) Neubau des Stadt-Armen-Krankenbause. 3) Neubau eines Wohnbause für den Discipel des Kreisarztes und zur Unterbringung der Apotheke. 4) Bau einer Badestube nebst Waschhaus beim Stadthospital. 5) Bau einer Materialien-Scheune bei der Etappen-Caserne. 6) Bau eines Pulver- und zweier Gemüsekeller für das Etappen-Commando. 7) Umbau des Rathbause. 8) Reparatur der Stadtkirche. 9) Reparatur der alten Etappen-Caserne. 10) Reparatur des zum Regimentshospital angekauften Hauses. 11) Reparatur des Stadtspritzenbause. 12) Drei Privathäuser sind neu und acht sind umgebaut, außerdem haben viele öffentliche und private Häuser neuen Anstrich erhalten.

In Lemsal sind zwei neue Privathäuser aufgeführt und anderen ist ein verbessertes Ansehen gegeben. Die auf einem Berge belegene Kirche ist mit einer Einzäunung und der freie Platz um derselben mit Gängen, Anpflanzungen und Bänken versehen, so daß dieser Ort, ähnlich einem Garten, zur Promenade dienen kann; auch ist der Fahrweg zur Kirche planirt worden.

In Arensburg ist durch Auführung neuer Gebäude wenig geschehen, desto mehr aber durch Verbesserung der Facaden der schon bestehenden Häuser. Der in den letzten zwei Jahren übrigen sich vergrößernde Andrang von Badegästen und der dadurch hervorgerufene Mangel an Wohnungen läßt erwarten, daß die Baulust der Einwohner sich steigern werde.

In Schloß endlich sind mehrere neue Wohnhäuser von Privaten aufgeführt, von welchen 5 auf bisher unbenutzten Grundplätzen erbaut wurden, dann sind zwei neue Straßen eingerichtet und ist das, in einem gefälligen Baustyle aufgeführte, neue Gebäude der dortigen lutherischen Kirchspiels-Kirche, eine Hauptzierde des Ortes und soll die Umgebung dieser Kirche durch Anpflanzungen noch möglichst verschönert werden.

### Vermischtes.

Eingeeschlossene Luft der Wohnungen, selbst wenn die letzteren gut gebaut und nach den Regeln der Hygiene ventilirt sind, genügt doch nicht zur Erhaltung der Gesundheit, wenn der, der sie athmet, sich in der Wohnung einschließt. Die freie Luft ist ein physiologisches

Bedürfnis und die Respiration kommt nur im Freien zur vollen und kräftigen Ausführung. Diese Function aber ist die eigentliche Basis des thierischen und plastischen Lebens. Deswegen ist der Einfluß der eingeschlossenen Luft auch besonders den Kindern gefährlich. Bei ihnen ist von Natur die Respiration energischer, die Absonderungen sind reichlicher, die Aufsaugung findet rasch Statt: deswegen verwendet sich auch der zu enge Raum, der so häufig den Kindern zur Wohnung angewiesen wird, ohne Verzug in einen Heerd giftiger Miasmen, wenn nicht reichlicher Luftwechsel diesem Uebelstande vorbeugt.

### Bekanntmachung.

Wenn der Termin zum Empfange der extraordinären Beiträge behufs Berichtigung der Abzahlungen auf die für den Riga-Pleskauischen Chausseebau Allerhöchst verabsolgteten Darlehen zwischen dem 1. und 10. December d. J. anberaumt worden, so werden sämtliche publique und private Güter und Pastorate lettischen und esthnischen Distrikts in Livland, hiermit aufgefordert, ihre Beiträge, à 8 Rbl. 56 Kop. Silber vom Haken, unfehlbar in dem obengenannten Termine in Riga auf dem Ritterhause einzuzahlen, widrigenfalls die Säumnigen sofort den betreff. Ordnungsgerichten zur Vertreibung aufgegeben werden sollen.

Riga im Ritterhause, am 14. Novbr. 1853.  
Nr. 323. 2

### Immobilien-Verkauf.

Am 26. November d. J., Mittags um 12 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weiland Färbers Michael Michelson gehörige, jenseit der Düna in der Sunde sub Polizei-Nr. 12. belegene Bohnhaus sammt allen Appertinentien, zur Ausmittelung dessen wahren Werthes, unter den beim Licitations-Termin zu verlaublicharen Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden; als welches desmittelft bekannt gemacht wird.

Den 20. October 1853.

Carl Anton Schröder,  
Waisen-Buchhalter. 2

### Auctionen.

Freitag, den 4. December d. J., 2 Uhr Nachmittags, wird auf dem Rigaschen Stadt-Patrimonial-Gute Pinkenhof aus dem Bauer-Vor-

raths-Magazin 374 $\frac{4}{5}$  Loof Winterroggen, 150 $\frac{2}{5}$  Loof Gerste und 7 Loof Hafer öffentlich in der Auction durch die Pinkenhofsche Gemeinde-Verwaltung verkauft werden.

Pinkenhof, am 19. November 1853.

Im Namen des Pinkenhofschen Gemeinde-Vorstandes:  
Gemeinde-Vorsteher Martin Bruhnel.

Gemeinde-Schreiber Fr. Nietens. 3

Freitag, den 4. December d. J., 11 Uhr Vormittags, wird auf dem Rigaschen Stadt-Patrimonial-Gute Bebberebeck aus dem Bauervorraths-Magazine 143 Loof Winterroggen und 59 $\frac{3}{5}$  Loof Gerste öffentlich in der Auction durch die Bebberebsche Gemeinde-Verwaltung verkauft werden.

Im Namen des Bebberebschen Gemeinde-Vorstandes:

Gemeinde-Vorsteher Andreß Meier.

Fr. Nietens,  
Gemeinde-Schreiber. 2

### Zu vermietthen.

Ein geräumiges Geschäftslocal, und mehrere Wohnungen für Unverheirathete sind sofort zu vermietthen im Spakowski'schen Hause an der Neustraße, woselbst das Nähere 2 Treppen hoch zu erfragen ist.

Eine Wohnung von zwei Zimmern unweit der Sandpforte ist im Kunzendorfschen Hause zu vermietthen. 3

Eine meublirte freundliche Wohnung, bestehend aus zwei Zimmern nebst Küche, wird vermiethet an Unverheirathete, in der St. Petersburg'schen Vorstadt, im Hause an der Ecke der Euphonie- und Mühlen-Gasse, Pol. Nr. 18. 3

Im von Richter'schen Hause in der Petersburg'schen Vorstadt an der Esplanade neben dem Felskopschen Hause ist die obere Etage, so wie auch ein Weinkeller nebst Scheunen zu vermietthen und das Nähere zu erfragen im Germann'schen Hause in der Scheunen- und Kaufstraße 2 Treppen hoch beim Diener Ulmann. 1

Eine Wohnung von 7 Zimmern, nebst Wagenremise und Stallraum ist zu vermietthen in der Petersburg'schen Vorstadt, im 3. Quartier, Fuhrmanns-Gasse im Hause Nr. 172. Zu erfragen bei dem Töpfermeister J. F. Lambert. 1

Die Bel-Etage von 6 Zimmern nebst allen Wirthschaftsbequemlichkeiten ist in der Kalkstraße Nr. 228 zu vermietthen bei H. Lanzow. 1

Eine Wohnung von 9 Zimmern mit allen Wirthschaftsbequemlichkeiten, drei Treppen hoch, ist zu vermietthen und im März k. J. zu beziehen, bei

C. F. Hausmann Kalkstraße. 4

Eine Wohnung mit allen Bequemlichkeiten, für vier unverheirathete Personen, ist zu vermietthen in der Moskauer Vorstadt, in der Jesus-Kirchen-Straße, im Hause des Capitain v. Grote.

Im Hülfsen'schen Hause, Nr. 231 unweit der Sandpforte, ist eine meublirte Wohnung in der Bel-Etage zu vermietthen. 2

Zwei Zimmer für Unverheirathete sind zu vermietthen. Zu erfragen in der Zeitungs-Expedition im Schlosse.

### Capital-Gesuch.

Capitalien von 1,200—30,000 Rbl. S. M. können gegen sichere landische Hypothek, beschaffenlich mit dem ersten hypothekariſchen Anrechte nach der Pfandbrief-Forderung des Livländischen Creditvereins untergebracht werden durch den Hofgerichts-Advocaten Burchard von Klot. 1.

Redacteur Baron Hahn.

Der Druck wird gestattet. Riga, den 21. November 1853. Censor G. Alexandrow.

(Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.)